

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
197. szám.
Augusztus 28.

Szerda

Egészen bizonyos:

hogy az a vasúti pénztároskisasszony, vagy forgalmista, kalauz, vonatvezető, vagy bárki, akinek valami köze van a CFR-hez, nem a maga spontán elhatározásából felel románul a hozzá magyarul intézett kérdésre. Kétségenkívül felsőbb fórumok látják ezt így helyénvalónak. Éppen ezért adták ki az alájuk rendelt személyzetnek a szigorú rendeletet erre vonatkozólag... Nos, a hatalom maradéktalan gyakorlása még nem jelenti okvetlen a helyességet.

Felreértések kikerülése végett most mindjárt leszögezzük: Egyetlen pillanatra sem vonjuk kétségbe, hogy Románia államnvalve a román. De viszont a hatalom gyakorlóinak sem szabadna megfeledkezni arról, hogy a megnagyobbított Románia határai között kisebbségek, még pedig hatalmas tömbű kisebbségek élnek: magyarok, németek, oroszok, bolgárok stb. Ezekről meg lehet követelni, hogy hűséges polgárai legyenek az államnak s teljesítsék kötelességei ket mindvégig maradéktalanul. Fizessék adóikat, róják le véradojukat, vagyis katonáskodjanak, tiszteljék az állam minden törvényét és törvényes rendelkezéseit. Mindezzel szemben az észszerűség azt diktálná, hogy ahol a nemzeti kisebbségek zárt tömbökben élnek, és ahol semmiképpen sem megy az állam érdekeinek rovására, igyekezzenek tiszteletben tartani ezeket is az anyanyelvét. Engedjék meg, hogy akik az anyanyelvükön kívül nem tudnak más nyelven — mert már kiöregedtek ahhoz, hogy új nyelvet tanuljanak — bizonyos hivatalos közegekkel: tehát vasúti, postai és egyéb efféle közszolgálatot teljesítő alkalmazottakkal a maguk módján érintsék meg magukat!...

A vasút és a posta egyébként is egyszerű üzleti vállalkozások, ha az állami fennhatóság fémjelzi is ügykezelésüket. Az okos üzletember nem akarja a maga anyanyelvét mindenáron rákényszeríteni arra, aki belép a boltjába. A svájci vasutakon például akár németül, akár franciául vagy olaszul szólított meg a vasúti alkalmazottat, felelni fog késedelem nélkül a hozzá intézett kérdésekre. De vegyünk egy más példát: Itt van a szomszédunkban Csehszlovákia. A kalauz nem válaszol csehül a hozzá magyarul, németül, vagy ruténül intézett szavakra. Egész szépen minden fentartás nélkül megadja a

felvilágosításokat. És ugyanez tapasztalható a postán is. Pedig bizonyíthatóan emiatt semmiféle vesz-

delem nem fenyegeti Csehszlovákiát. De egyetlen államot sem, ahol az állami közegek nem so-

niszta szempontból, hanem a közhasznúság szemelőtt tartásával intézik dolgaikat...

Rémhirterjesztésért letartóztattak 15 indiai angol alattvalót az afrikai olasz hatóságok

Ha le Szelalassie kiürített Addis Abebát - Anglia is felkészül a Földközi tengeren

(LONDON.) A Reuter Ügynökség jelentése szerint az olasz Eritreában levő Massauában a hatóságok letartóztattak 15 hindut, akik valamennyien angol alattvalók. A letartóztatás azért történt, mert az indusok táviratokat küldöttek az aden-i kereskedőknek, hogy ne indítsanak újabb árut utba Massauába, mert ott az nincs biztonságban a háborus veszély miatt.

Az olasz hatóságok ezt az eljárást rémhír terjesztésének minősítették, amely alkalmas arra, hogy felkavarja az olasz gyarmatokon élő lakosság hangulatát. Valószínű, hogy Anglia interveniálni fog a letartóztatottak szabadlábra bocsátása iránt, akik jóhiszeműen járhattak el.

Leltároznak az idegen kereskedők

Addis Abeba-i jelentés szerint az abessziniai idegen kereskedők akik hazájuk kormányától a távozásra, már régebb felszólítást kaptak, most leltározzák készleteiket és vagyonukat. A leltárakat az illetékes külföldi követségeknek fogják átadni. Tegnap 14 görög és olasz család kelt utra Dodekánézos felé az olasz állam költéségén. Az abesszin állami bank be szüntette a külföldi valuták eladását.

KIÜRITIK ADDIS ABEBÁT
Addis Abebában tegnap a mégus aláírásával röpcédulák kerültek forgalomba, amelyek a légi támadás elleni védekezésre oktatják ki a lakosságot. A mégus állítólag tervbe vette, hogy a fővárost a háboru kitörésekor teljesen kiürített és a lakosságot a hegyekbe telepíti. Abesszinában különben nagy árvizek pusztítanak a folytonos esőzések miatt.

Szoros együttműködés Anglia és Amerika között

(LONDON.) Politikai körök szerint remény van arra, hogy Anglia és az Egyesült Államok meg-

egyeznek abban, hogy ha a háboru kitörését nem is lehet megakadályozni, úgy a két állam szorosan

Fogva maradnak a brasovi tömegkatasztrófa bűnösei

(BRASOV.) Az itélőtábla váltánácsa elutasította Jova építész felbuzerését fogvatartása ellen. Egyben helyt adott az ügyészség felebezésének azzal a törvényszéki vádpanácsi határozattal szemben,

amelyben Ganea mérnököt szabadlábra helyezte. Így a brasovi repülőhangár építésénél történt tömegtragédia mindkét bűnös előidézője továbbra is fogházban marad a vizsgálat befejezéséig.

együttműködnek a békepolitika megvalósítása és a háboru mielőbbi befejezése mellett. Anglia és Amerika máskülönben a legfontosabb flottabázisait megerősíti. Anglia Máltát, a palesztinai Haifát, a Vörös tengert, a Szuézi csatorna környékét, valamint Egyiptomot erősíti meg, míg az Egyesült Államok az Atlanti és Csendes óceánra, — a Panama csatorna környékére — rendeltek ki nagyobb tengerészeti hajókülönítményeket védőbiztonsági szempontokból.

SAKADATLANUL FOLY- NAK AZ OLASZ CSAPAT- SZÁLLÍTÁSOK

A londoni Reuter Ügynökség jelentése szerint Olaszország szintén folytatja csapatszállításait. Csak a legutolsó napon 17 olasz hajó ment át a Szuézi csatornán municióval, fegyverrel és katonákkal megrakva.

MUSSOLINI IRÁNYITJA AZ OLASZ HADGYAKOR- LATOKAT

(RÓMA.) Mussolini tegnap Bolzanóba érkezett a nagy hadgyakorlatokra. Itt átvette a manőver irányítását, mint honvédelmi miniszter. Szerdán a bolzanói kormányzósági palotában minisztertanács lesz, amely főleg gazdasági téren fog fontos határozatokhozni.

Védekezés az adófronton

Ha az árverésen megajánlott vételár nevésségesen csekély, az árverezési vevő csak akkor nyer tulajdonjogot, ha az árverést a pénzügyigazgatóság vagy ha a végrehajtás 200.000 lejen felüli összegért folyik, a pénzügyminiszter is helybenhagyja. A nevésséges árnak, a fogalmát a törvény nem állapítja meg és ezt úgy magyarázzák, hogy ha az ingóságnak a végrehajtási jegyzőkönyvben kitüntetett becsára nagyobb, mint az árverésen ígért összeg, akkor az árverés érvényességéhez a felsőbb hatóság engedélye szükséges. A pénzügyigazgatóság 5 nap alatt, a pénzügyminiszter 15 nap alatt köteles a jóváhagyás kérdésében nyilatkozni. Az eladott ingóságok ezideig a kiküldött felügyelete alatt maradnak. A jóváhagyás megtagadása esetén az ingóságokat nyilvános piacon újból elárverezik és ha most is nevésséges árat ígérnek és ez okból a jóváhagyást a pénzügyigazgatóság megtagadja, a kitűzött harmadik árverésen mindenre való tekintet nélkül a legtöbbet ígérőnek eladatnak mindent.

ELŐTERJESZTÉS

Az árverési hirdetmény mint végrehajtási lépés ellen a kézbesítéstől, illetve kifüggesztéstől számított 15 nap alatt előterjesztésnek van helye, amely felett bírói hatóságok ítélik. Tekintettel azonban arra, hogy az árverés a kézbesítéstől számított 7 nap múlva megtartható, az adózó helyesen teszi, ha az előterjesztést azonnal beadja. A bíróság felfüggesztheti az eljárást, tehát az árverés megállítását, de ezt nagyon ritka esetben teszi, t. i. csak akkor, ha az előterjesztéssel élő az állításait sérelmeit közokiratokkal azonnal valószínűsíti. Tanácsos a beadott előterjesztésről igazoló felzetet venni és az adóhivatal után a pénzügyigazgatóságtól kérni az árverés felfüggesztését az előterjesztés elintézéséig. Az árverési hirdetmény ellen beadható előterjesztésnek köre is szűkre van szabva, mert csupán oly sérelmek panaszolhatók, amelyek a végrehajtás után merültek fel, vagy oly szabályok megsértéséről van szó, amit a törvény semmisség terhe alatt tilt. Felhozható sérelmek: a végrehajtási cselekmény nem emelkedett jogerőre a bíróság a végrehajtási eljárást felfüggesztette adózó a tartozását részben, vagy egészben kifizette, adózó illetékes hatóságtól haladékokat, vagy részletfizetési kedvezményt kapott, a végrehajtási jegyzőkönyvet adózónak nem kézbesítették, vagy nem függesztették ki, vagy ha az, akinek az árverési hirdetményt kikézbcsítették, nem azo

nos személy az adózóval. Azt a kérést, hogy az adót jogszerűen, vagy jogszerű összegben vetették ki, nem lehet az előterjesztésben vita tárgyává tenni, mert az másra tartozik a kivétési és helyesbítési eljárásra, de nem a végrehajtási eljárás sorára. Ellenben megállhat az a kifogás, hogy olyan ingóságokat foglaltak le, amelyek-

nek lefoglalását a törvény tiltja, mert ez a kifogás a végrehajtási eljárás egész során érvényesíthető. A végrehajtás alól mentes tárgyaknak végrehajtás alá vonását megtámadó kifogás ugyanis abszolút természetű és a végrehajtási jegyzőkönyv ebben az irányban anyagi jogerőre sohasem emelkedhetik

Dr. Polcz Radó.

Ötvenegy főnyi személyzetével együtt elpusztult egy óriás német csatarepülőgép

(BÉCS.) Az „Echo” című lap teljesen megbízható forrásból azt a hírt közli, hogy még augusztus első napjaiban egy új óriási típusú Albatros-Dornier repülőgép próbarepülést végzett az Északi-tenger fölött. A gép eddig ismeretlen okból lezuhant és 51 főnyi személyzetéből senki sem menekült volna meg. A lap azt írja, hogy az eltűnt gép keresésére több felderítő repülőgép indult el a német repülőterekről, de csupán négy holttestet tudtak felfedezni, amelveket a hullámok a partra vetettek. Maga a gép

a legnagyobb típusú német repülőgépek egyike volt. Szárnyai 64 méter hosszúak. A gépen négy kis ágyú és 24 gépfegyver volt elhelyezve, csak azt nem lehet tudni, hogy a géphajóra beosztott 51 főnyi személyzetből hányan tartózkodtak a gép fedélzetén. A repülőgépet egy Hamburg környéki gyárban készítették. Az „Echo” című lap azt írja, hogy Németországban a legszigorúbban megtiltották erről a szerencsétlenségről bármit is írni. A híradás feltétlenül még meg erősítésre szorul.

Megölte magát Két leány egy csapodár prágai rendőrtiszt miatt

(PRÁGA.) Megdöbbentő szerelmi dráma játszódott le Prága egyik külvárosában, amelynek előzményei a következők:

Bojena Krusova 23 éves és Veronica Jedorcova 19 éves leányok egy faluból származtak és jóbarátok voltak. Krusova egy tejesarnokban, Jedorcova pedig a tejesarnok közelében egy vendéglőben volt pincérleány. Egy Oulehla nevű rendőrtisztviselő megismerkedett Jedorcovával, akivel később szívesbarátkozott, majd szerelmi viszony is jött létre közöttük. A szerelmi kapcsolatok egy ideig tartottak, majd a férfi elhidegült a nőtől, mert közben megismerkedett barátnőjével, Krusovával, akivel rövidesen szintén szerelmi viszonyba lépett, anélkül azonban, hogy tudott volna arról, hogy barátnője és a rendőrtisztviselő szintén kapcsolatokkal bírtak egymás között.

Oulehla, aki csapodár természetű volt, később újabb barátnőjétől is elhidegült. Ez bánatát elpanaszolta barátnőjének és ekkor nagy megdöbbenésükre kiderült, hogy ugyanaz a férfi üzött könnyelmű játékot mindkettőjükkel. Kétségbeesésükben elhatározták, hogy öngyilkosok lesznek. Gazdáiknak üzenetet hagytak, hogy ne is keressék

őket, mert a halálba mennek. Azok nem vették komolyan a dolgot, de biztonság okából mégis jelentést tettek a rendőrségnek, amely a bejelentés alapján azonnal nyomozást indított.

A leányok holttestét azután meg is találták a történetesen szabadságon levő Oulehla lakásán, ahol világítógázzal megmérgezték magukat. A rendőrség a csábító férfit állásától felfüggesztette és őrizetbe vette, mert őt teszi felelőssé a kétszeres tragédiáért.

A közönség panaszai

Nem is panaszos levél, hanem inkább kérésük volna a Romulus-ucca lakóinak a városi interimár bizottsághoz. Az volna a kérésük, hogy nézzen körül egyszer a bizottság az ő uccájukban is és lássa meg azokat a kisebb-nagyobb gödröket és sárhalmazokat, amelyek ott díszítik az uttestet s addig, amíg az őszi szép idők tartanak, eszközöljenek javítást, mert ha az esőzések beállanak, akkor a Romulus-ucca lakóit a sár és pocsolva „elnyeli”.

A Romulus ucca lakosságának nagy kérését az interimár bizottság komoly figyelmébe ajánljuk.

Str. Văii 7 — Munkás-Mozgó — Tel.: 171

Kedden, szerdán 6 és 9 órákor

I. **Mi történt az 56. uccában?**

Főszerepben: Kay Francis és Gene Raymond

II. **Ámor a Porázon.** Főszerepben: Schneider Magda és WOLF ALBACH-BETTY

Helyárak: 10 és 12 Lei

RÁDIO

SZERDA, augusztus 28.

BUCURESTI. 13: Lemezek. 13.45: Lemezek. 14.35: Lemezek. 18: Motzoi zenekar. 20.20: Lemezek. Verdi operákból. 21.15: Loebe Elvira zongorázik. Aldulescu Atalia énekel. 22.05: Rádiózenekar. 23.25: Zenekar.

BUDAPEST I. 7.45: Torna után hanglemek. 11.20: Bajza József gondolataiból, felolvasás. 13.05: Szimfonikus zenekar. 13.30: Hírek. 14.40: Zongoraverseny. 15.40: Hírek. 17.10: A rádió diákfelőrája. 15.45: Hírek. 18: Magyar nóták cigányzene kísérettel. 20.10: Előadás. 20.40: Hanglemek. 21.15: A Swednhelm család színműelőadás a Studióból. 23: Hírek. 23.30: Vonósnégyes. 23.20: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.25: Gyorsírás és újságírás, előadás. 20: Hanglemek. 20.45: Előadás. 21.25: Hírek. 22: Jazz zene.

BÉCS. 13: Operettészletek. 15: Lemezek. 17.05: Új operettek lemezek. 20.30: Zeneszerzői est. 20.10: Táncczene. 23.10: Szimfonikusok. 24.45: Schrammel zene dalkegyesekkel.

BERLIN. 19.30: Környű zene. 17.30: Zene és énekkar. 20.20: Mozorgona.

VARSÓ. 19.50: Lemezek. 13.15: Hangversenyek. 14.05: Lemezek. 18: Kamarazene. 18.25: Hegedűhangverseny. 21.10: Környű zene. 22: Chopin művek zongorán. 23.10: Táncczene.

MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MUSORÁ:

Kedd: 30 napig hercegnő. Fősz: Sylvia Sidney, Cary Grant

ROYAL MOZGÓ MUSORA

Kedden nagy kettős premier egy helyért. II. MELÓDIÁK VARÁZSA. Chopin filmszáger összes közismert szereplőivel. II. SCHMELING—HAMAS izgalmas nagy boxmérkőzése. Előad. kezdete: Boxmérkőzés: 3.15, 5.45, 8.30 és 11. Melódiák: 4.15, 7 és 9.30 órákor

SZINKÖR MOZGÓ MUSORA:

Az előadások a Szinkör épületének átalakítási munkálatai miatt szünetelnek.

CAPITOL MOZGÓ MUSORA

Kedden: MATTERN HORN HÓSE. Fősz: Hans Schmit.

EDISON MOZGÓ MUSORA

2 sláger egyszerre. I. CSAK TEGED AKARLAK. Nagy Kató, Ludwig Diehl. II. EGY ÉJSZAKA REGÉNYE. Liane Haid, Paul Kemp. Helyárak 10 és 7 lej. Kezd: 3, 6, 9

MUNKÁS-MOZGÓ MUSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171. Kedden, szerdán d. u. 6 este 9 órákor utoljára: I. MI TÖRTÉNT AZ 56. UCCÁBAN? Izgalmas kalanddardama. II. ÁMOR PORÁZON. Operettsláger Főszerepben: Magda Schneider

Ha kellemesen akar utazni, válassza — az

Auto Modern

olcsó és kényelmes autóbusszait.

Cluj—Târgu-Mureş
menettérli jegy ára Lei 250—
Cluj—Rghin
menettérli jegy ára Lei 280—
Cluj—Mociu
menettérli jegy ára Lei 120—
Reghin—Târgu-Mureş
menettérli jegy ára Lei 70—
Igazoló-könyvecskével rendelkező köztisztviselők részére a Cluj—Târgu-Mureş menettérli jegy ára — Lei 200—

IGAZGATÓSÁG

popoviciu, a CFR-munkások szakszervezetének elnöke, éleshangú nyilatkozatban bélyegzi meg a sovinszta saját

munkásellenes támadásait

(CLUJ.) Az elmúlt napokban megírtuk, hogy a vasuti munkások szervezetei városunkban gyűlést tartottak Popoviciu Alexandrunak a CFR munkások szervezete elnökének vezetésével, amelyen összesen kérelmeket és panaszokat letárgyaláltak. A vasuti munkások szomorú sorsának tárgyilagosa helyettképét igyekezett mindenben adni ez a gyűlés, amelyen többek között román munkások tették szó a nyelvvizsgák igazságtalanságait és az ezzel járó súlyos és egészségtencsiakra menő következményeket.

A NYELVVIZSGA CSAK ÜRÜGY

Rámutattak arra, hogy a nyelvvizsgák sok esetben csak ürügyül szolgáltak arra, hogy évtizedek óta a vasut szolgálatában álló, közelebbesítendő, családok emberek válnak kenyértelenekké, csak azért, mert a „mumerus valachicus“ korszakában egyesek túlzó nemzeti érzése nyelvvizsgákra kényszerítet a politikával soha sem foglalkozó és ipari mesterségüket becsülétesen végző műhelyi és fűtőházi alkalmazottakat.

A SOVINISZTA SAJTÓ TÁMADÁSAI ELLEN

A román munkásságra ez a megértő és a munkásság egyetemes szolidaritását hangsúlyozó állásfoglalása a sovinszta sajtó körében nem találkozott helyesléssel s így több lap, köztük az „Universul“, „National Nou“ s mások éles támadásban részesítették a munkásságnak ezt az állásfoglalását és különböző inszinnuációktól sem riadtak vissza. Ezeket a tényeket most a nagygyűlés elnöke, Popoviciu Alexandru, szerkesztőségünkhöz is eljuttatott hosszabb levélben leplezi le és éles hangon bélyegzi meg. Popoviciu levele rámutat arra, hogy az Universul és National Nou tudósításai a gyűlésre vonatkozólag egyáltalán nem felelnek meg a tényeknek. A lap kommunistáknak, bolsevistáknak, az idegenektől megvásárolt elemeknek nevezi a gyűlés szónokait, akiket vakmerően „elmagyarosít“ és a Gretu, Marcut, Resiga, Popoviciu stb. román szónokok neveit Greku, Markutz, Ferszinga, Popovics néven szerepelteti, hogy azokat magyaroknak tüntethesse fel, holott va-

lamennyien született románok. A lapok ezt azzal a szándékkal tették, hogy az állásfoglalás jelentőségét gyöngítsék. Deac, Serb és más szónokok szavait pedig elferdítve közölték ezek a lapok, hogy a nagy gyűlést minél kedvezőtlenebb beállításban szerepeltessék.

A MUNKÁSSÁG EGYSÉGEÉRT

Popoviciu levelében emlékeztet arra, hogy a vasuti műhelyek szolgálatában levő szociáldemokrata munkásság mindig, már a magyar uralom idején is a szociáldemokrácia elveiért harcolt és ugyanezt teszi most is, amikor faji és nemzeti megkülönböztetések helyett a munkásság egyetemes érdekeinek megvalósításáért küzd. A jobb megélhetésért, az emberibb fizetésekért és bérekért és a román-magyar munkás baráti szolidaritásának kiépítéséért folyik most a harc. Mert az országnak az az érdeke, hogy lakosságának minden rétege boldogulni tudjon tekintet nélkül arra, hogy milyen nemzetiségű.

Popoviciu elnök végül éles szavakkal bélyegzi meg az Universul és National Nou tendenciózus híradásait.

Eladó több családi és jól jövedelmező ház, 150—800 ezer Lejig, a belvárosban és villanegyedben. Információkkal szolgál, megbízott: **„MERCA’OR“** kereskedelmi iroda, Victoriei 20.

nélküliek számát gyarapítják.

Pedig amit tenni kellene, az igen egyszerű. Több megértést és komolyabb munkát várunk a város uraitól uccarendészeti és közegészségügyi téren.

(b.)

Különös labdajáték folyik a Marinescu-u. köztelefon elhelyezésével

(CLUJ.) Pár héttel ezelőtt nagy cikkben ismertettük, hogy a Marinescu-uccai köztelefont Găgălescu Zorilor-uccai tanító „közbenjárására“ leszerelték és az iskola irodájába helyezték át. A köztelefon több, mint 21 évig Kapcsák Árpád volt tűzoltó-őrpáncsnok lakásán volt, mint tűz és balesetjelző állomás. A tanító ur egy szép napon rájött arra, hogy miért ne legyen neki telefonja, ha lehet. Tehát magát a Marinescu-ucca és környéke központjának képzelve, a polgármesteri hivatalnál bejelentette, hogy igényt tart a telefonra.

A polgármesteri hivatal meglepetésszerűen mégis azonnali hatállyal átszereltette a telefont a tanítócska lakására. A környék lakói, nemzetiségi különbség nélkül, küldöttség útján azonnal „interveniáltak“ a polgármesteri hivatalban, hogy az egyéni kénvelemszeret és ambíció alapján hozott határozatot vonják vissza és helyezték vissza a régi helyére a telefont. A polgármester, illetve két alpolgármester megígérték, hogy bizottságot küldenek ki megállapítani a helyzetet és visszaserelik a távbeszélőt. Ez azonban eddig csak ígéret maradt. Hetek teltek el, és senki arra felé nem ment a város részéről. Erre a környék lakói 150 aláírással egy kérvényt nyújtottak be, amelyben intézkedést kértek, mert mégis sokallni lehet, hogy egy kis tanítócska diszponáljon egy városrész fölött. A városi tanács azután ülésre tűzte ki az ügyet és a következő határozatot hozta:

— Tekintetbe véve a környék lakóinak azon kérését, hogy a telefon a jelenlegi helyén nem felel meg hivatásának, azt a 8-as számú iskola irodájából a folyosóra helyezzzük át és az iskolaszolgá felügyeletére bizzuk.

Ez a felügyelet, — népies nyelven szólva — borraalót jelent.

Csak az a kérdés, hogy a városnegyed lakói mit fognak szólni ehhez a „bölcs“ határozathoz? Mert nem valószínű, hogy ez a furcsa „labdajáték“ a tetszésükkel találkoznék.

(m.)

— HJA, A JÓ FINOM VALUTA! Bucurestiből jelentik: A constantai vámhatóságok letartóztattak egy Botiu Athanasiu görög alattvalót, aki a Regele Carol hajón 15 ezer dracmát, 1200 cseh koronát és 15 fontsterlinget akart kicsempészni.

Miért telepítették ki a vasutkörnyéki piacot?

--- avagy gyenge lábon állunk Clujon uccarendészeti és közegészségügy dolgában

(CLUJ.) Bármennyire is szeretnek városunk jelenlegi urai úgy gruppirozni a semmittevést, hogy azaz ügyekeztenek lássák, mégis a közegészségügyi és uccarendészeti szempontból bíráljuk Cluj fejlődését, akkor az időközi bizottság munkájának nagyon gyenge eredményét látjuk. Tekintsünk csak végig városuk legfőbb utvoalain (kivéve azokat az uccákat, ahol városvezetők, politikusok és egyéb „nagyfejük“ laknak) s az a kép, ami elébünk tárul, jobban beszél a legékesebb szavaknál is. Uccarendészet? Közegészségügy? Üres szavak ezek, mert hiszen bárhogyan sirjuk, hörögjük és haragjuk az illetékesek fülébe, az eredmény egyenlő a semmivel.

Pedig érdemes lenne kissé komolyabban foglalkozni ezzel a kérdéssel. De különösen most, amikor egyre jobban pusztítanak a fertőző betegségek: tifusz, vérhas, skarlát, és tüdőbaj s amikor egyre emelkedik az idegen forgalom statisztikája. Ime néhány kocka a hatalmas mozaikból, néhány viszonylag enyhébb színtű a sötét képből.

AKI EGY DINNYEHÉJON CSUSZOTT EL

A P. Mihai Viteazul-téren levő gyümölcsös-sátoroknál nagy a forgalom. Egymás hátán tolonganak itt a járókelők, vágatnak a fűrészek, kiabálnak az uccagyerekek és veszekednek a sátrasok. Szemét az van bőven és mindenütt. Rothadt szőlőfűrtöket és dinnyehéjak tömegét dobják itt a földre. Bizony gyakran megesik,

hogy a jámbor sétálók közül valaki elcsuszik és végigterül a földön. Például előttünk történt, hogy egy öreg, 60 év körüli kosarakkal megrakodott asszony vigyázatlanul dinnyehéjra lépett, elcsuszott s úgy megütötte magát, hogy kocsival kellett hazaszállítani.

De igen sokat beszélhetnék a „Lon drei ucca gondozatlanságáról“. Ed digi statisztika szerint a zsidó elemi iskola környékén, azon a járdának mevezett hepe-hupás és görgyös ösvényen, eddig két férfi és egy asszony törte el a lábát az éjszakai sötétben. Csoda, hogy e ideig senki sem törte ki a nyakát a városi tanács uccarendészetének nagyobb dicsőségére.

AMIKOR A VÁROS „VASUTASDIT“ JÁTSZIK

Ismeretes a közönség előtt az a kis piac, amelyet néhány sátor alkotott a Gării-téren. Itt a város

18 év óta bérbe adta a helyet a sátrasoknak, sőt öt évvel ezelőtt az „Aquila Româna“ társasággal szerződést kötött egy benzinkut építésére. A szerződés 10 évi időtartamra szólt, amely után a kut a város tulajdonába menne át. Azonban most erre a helyre nézve illetékességi vita merült fel a város s a vasut között, amelynek eredményeképpen pár nappal ezelőtt a vasut betiltotta a sátraknak az árusítást, eltelepítette onnan őket s egyúttal a benzinárusítást is betiltotta.

Az Aquila Româna Társaság erre perrel fenyegetőzik a városnál és szerződésére hivatkozva követeli, hogy azonnal engedjék meg a benzinkut működését. De mindezek mellett még számos család vesztette el kenyérét a vasut és a város vitája következtében. Azok a sátrasok, akik egyik napról a másikra fengették életüket, keserves keresményükből most a munka-

Opera Mozgó

Kedden, szerdán

Utoljára

30 napig Herczegnő

Sylvia Sydney, Cary Grant

Helyárak: 10 és 20 Lei — Előadások kezd.: 3, 5, 7 és 9 órákor

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

48.

György észrevette, amint Alcosta többször pillantott balra. Az elnök apró, ferdén ülő szeme kezdett villámokat szórni és a csoportok egyre gyorsabb ütemben haladtak el előtte. Ugy látszott, hogy minden pillanat aggasztott egy kitöréssel, mely nem is várta, hogy káig magára, mert Alcosta hirtelen vezényelni kezdett:

— Gyorsabban... még gyorsabban!

Mint hogy a kevésbé kiváló vendégek voltak most soron, az elnök nem részesítette őket figyelemre. Ez az elvonulás a már egyszer meghatározott szertartáshoz tartozott, melyhez azonban csak addig ragaszkodik, míg ez az elnöknek így tetszett. Ma nyilván örömetelt benne. Amikor a jobboldali utolsó csoport elsietett, szünet állott be. Kétségtelennek látszott, hogy emögött meghatározott szándék rejlik.

Mivel György nem akart résztvenni egy szertartáson, amely neki az ő szabad polgárhoz méltó fogalmait szerint nevelésnek tetszett, nyomban elvagyult a jobboldalon nyüzsgők közé. Itt állott észrevételül és jól megfigyelt mindent, úgy hogy figyelmét nem kerülhette el semmi.

Amint az utolsó vendégek elvonultak, kínos csönd állott be. Minden szem a baloldali néhány vendégre irányult. A szertartás úgy kívánta, hogy ezek is alávegyék magukat a szabályoknak. A kis csapat azonban csöpp kedvet sem mutatott ehhez, hanem mozdulatlanul megmaradt a helyén.

Alcosta volt az egyetlen, aki kifele megőrizte nyugalmát. Mosolygott és a hozzá legközelebb álló tisztviselőhöz fordult:

— Mind elvonult?

A tisztviselő meghajította magát s suttogott valamit alázatos arccal.

Minden jelenlévő tudta, hogy most kitörés lesz és még György is, akinek csak homályos sejtelme volt, hogy ez mit céloz, érezte, mint ragadja őt magával az általános feszültség.

A szertartásmester gyors léptekkel sietett át a kis csapathoz, mely még mindig a terem egyik sarkában tartózkodott. Miután néhány halk szót váltott a himnlőhellyessel, elvitte ennek rövid válaszával az elnöknek, aki le nem írható dübörgéssel gurult. Olyan hevesen ugrott fel, hogy a trónszék inogni kezdett. A szavakat, melyeket széles, sárga agyarán szószerint, előragott György nem tudta ugyan megérteni, teljesen elég volt az embert látni. A szertartásmester a legnagyobb sietséggel visszatért a kis csoporthoz s vitatkozni kezdett a himnlőhellyessel, akinek meglátszott, hogy zavarban van, mivel ő az oka ennek a jelenetnek. Végre vállvonogatva engedett az udvarbéli rábeszélésének és elindult.

(Folytatjuk.)

SPORT

Az AMTE gáva léros válasza a Jiul'-nak:

Az aradi munkás egyesület hozzájárult a Jiul újabb létszám-emelési kéréséhez

(ARAD.) Ismertettük már azokat a csunya és botránvos manővereket, melyeket a Jiul a nemzeti A-liga selejtező alkalmával az AMTE ellen vezetett. Bolsevizmussal vádolta meg a munkás egyesületet és annak azonnali feloszlását kérte, majd mikor ez eredménytelen maradt, az AMTE különvonatát akarta meghiusítani, majd a Petrosaniba érkező AMTE-t és közönségét csak zsarolásnak beillő homibilis magas belépődíjakkal engedte be a pályára. Az AMTE, amint ismeretes, megnyerte a selejtezőmérceket és most már a Jiul részére nem maradt más hátra, mint az újabb létszámemelési kérés.

Ezt a napokban küldte el a labdarugószövetségnek, melyben azt kéri, hogy az A-liga taglétszáma 12-ről 15-re emeltesse. A Jiulnak ehhez az AMTE támogatására is szüksége volt és hogy célját elérhesse, azzal a kéréssel fordult az általa súlyosan megbántott AMTE-hoz, hogy járuljon hozzá létszámemelési kéréséhez.

Az AMTE gavallér volt: a maga részéről is támogatta a Jiul kérését és így valószínű, hogy az utolsó pillanatban kettővel felemelik az A-liga résztvevőinek számát.

Az AMTE nemes „bosszuja” Petrosaniban is mély hatást váltott ki.

A NAC súlyosan megbüntette „eltűnt” játékosait: Kovácsot és Juhászt

(ORADEA.) A NAC fegyelmi bizottsága tegnap tárgyalta a klub kitűnő játékosainak: Kovácsnak és Juhásznak ügyét, akik — mint ismeretes — napokig eltűntek Oradeáról és a NAC kénytelen volt őket a labdarugószövetségnél is letiltani, mert az a gyanu merült fel, hogy a két válogatott játékost az Admirael akarja szöktetni. A játékosok három nappal ezelőtt önként jelentkeztek a NAC elnökségénél és vé-

dekezésül azt adták elő, hogy Bucurestiben voltak, ahol Radulescu, a válogató bizottság egyik tagjának rendeletére nem térhetek haza Oradeára. A NAC fegyelmi bizottsága nem fogadta el védekezésüket és Kovácsot 1000, Juhászt pedig 2500 lej pénzbüntetéssel sújtotta. Ezenkívül 6500 lej pénzbírsággal büntették Krauszt is, aki komoly indok nélkül nem vett részt a NAC tgmuresi mérkőzésein.

Cluji tenniszjátékosok nagy sikere a Mures versenyén

(TG-MURES.) A Mures országos tenniszversenyén a cluji játékosok közül a Tenisz Club versenyzői szerepeltek a legszebb sikerrel, akik közül Pusztay is, Wartenberg is legyőzték az U kiváló játékosát: Gábort. Részletes eredmények a következők:

Férfi egyes Tg.-Mures bajnokságért. 1. Wartenberg TC, 2. Pusztay TC, 3. Grad U és Gábor U. Döntő: W. o. Az elődöntőben Wartenberg 6:3 8:6-ra verte Gábort.

Férfi páros. 1. Wartenberg—Pusztay TC, 2. Grama—Gábor U, 3. Kuhn—Benedek KAC és Grad—

Kliap Mures. Döntő: 4:6 6:4 6:4 6:3.

Vegyes páros. A döntőben vannak a Baálné—Wartenberg TC és Barabássy—Pusztay TC párok, a döntőt a napokban Clujon játszik le.

Férfi egyes a Dandea-kupáért. 1. Pusztay TC, 2. Wartenberg TC, 3. Benedek KAC és Gábor U. Döntő: W. o. Az elődöntőben Pusztay 6:3 6:2-re verte Gábort.

Női egyes. 1. Barabássy TC, 2. Baálné TC, 3. Kiss MSE és Arató Makkabea Oradea.

Ifjúsági férfi egyes. 1. Hoffmann NAC, 2. Grama Mures.

Jugoszláv versenyző nyerte a Románia körüli kerékpárverseny második szakaszát

(BUCURESTI.) A Románia körüli kerékpárverseny második szakaszának befutója fél 4 órakor volt Turnu-Severinben, ahol nagy tömeg várta a versenyzőket. Az etapot félkerékkel a jugoszláv Grgac Stefan nyerte a román Brencius Alexandru előtt. Mind-

kettőjük ideje 15 óra 12 perc 25 másodperc, 3. Panninger Jugoszláviai 15:14:50, 3. Zigmunt lengyel 15:14:56, 5. Nicoloff Bulgária 1 perc 15 másodperccel a többiek után. Az összesítésben továbbra is ő vezet.

Aranyossy U, kitűnő új román rekordot állított fel a 100 m-es hátúszásban

(EFORIA.) Az országos uszóbajnokságok első napjának kiemelkedő eseménye az, hogy a 100 m-es hátúszásban Aranyossy az U kiváló versenyzője 1 perc 19 mp-cel kitűnő új országos rekordot állított fel. Elsőrangú Aranyossynak a 200 m-es hátúszásban elért 2 p 58 mp-es ideje is. A versenyek első napján egyébként a pontversenyben az MSE uszói vezetnek.

Kovács KAC, 108 mp.-et futott a predealai atlétikai versenyen

(PREDEAL.) A CS Predeal országos atlétikai versenyén — melyet Mária anyakirálynő is végignézett — néhány számban elsőrangúak az eredmények. Ezek közül kiemelkedik Kovács KAC 100 m-es ideje, aki 10.8 mp-cel futotta a távot. A díszkosztűs Havalec 44.30 m-rel, a 400 m-es síkfutást Nemes Ferenc 51.2 mp-cel nyerte. A rudgráshban dr. Biró KAC 330 cm-rel győzött. A többi eredmények aránylag gyengék. A Grigoriu-kupát Kovács KAC nyerte.

Vízipólóban: Bucuresti—Erdély 4:3 (2:1).

A MAGYAR nemzeti labdarugóbajnokságban csütörtökön játszott le a Nemzeti—Kispest mérkőzést.

(BUDAPEST.) Magyarország női egyes tenniszbajnokságát Sas Márta BBTE nyerte, aki a tegnapi döntőn 3:6 7:5 6:3 arányban verte Sárkány Lilit.

FUTBALLBÍRÓ nélkül játszottak szombaton Londonban egy mérkőzést az Arsenal A. és B. csapatai. Csak két határbíró volt a pálya két oldalán a játszó csapatok térfelén, akik saját térfelükön bíraskodtak. Ez a rendszer valamivel jobban sikerült, mint a kétbíró, de így is megtörtént, hogy a felezővonal körül mézetérés támadt a határbírók között. Végeredményben ez a kísérlet is balul ütött ki és bebizonyosodott, hogy az egybíró rendszer a legjobb. Ha a bíró feltétlenül korrekt, érti a szabályokat, kellő rutinja, jó szeme és lába van...

UJBÓL OPERÁLNI KELL BARNA MAGYAR ASZTALI TENNISZVILÁGBAJNOK KEZÉT. Hirt adtunk róla, hogy Barna magyar asztali tenniszvilágbajnok Franciaországban autóbalesetet szenvedett, minek következtében jobbkarja eltörtött. Barna kezét Párisban megoperálták, a történet mellett platinálapot varrtak bőre alá. A törés begyógyult ugyan, de a platinálap most súlyos csontthagygyulladást okozott, úgyhogy a világbajnok kezét újból operálni kell. Ezúttal az egyik budapesti sebész tanár fogja elvégezni a műtétet, orvosi körökben azonban nem nagyon bíznak abban, hogy Barna valaha is még fog tudni játszani.

Emberrabló forgalmi rt., mint válságküzdő szervezet

Néhány nappal ezelőtt „Julcsa néni véleménye a politikusról” címen megírtam, hogy ő a Bulgáriatelep legokosabb asszonya. Tegnap délután aztán ismét magához rendelt, hogy „interjút” adjon.

Nagyszerű lesz — gondoltam — úgy sincs anyagom. Julcsa néni biztosan megint „kifundált” valamit.

— Kisztihand, Julcsa néni! — köszöntem illedelmesen, amikor beléptem.

— Tessék leülni — mutatott egy székre — s beszéljünk valami nagyon fontos ügyről.

— Köszönöm szépen, nem ülök, mert sietek. Félek, hogy lemaradok valami szenzációról.

— Ne tessék félni — mondotta, mialatt hatalmas lábát egymásra tette, — nem fog „lemaradni” szenzációról, hogyha idején mellém a díványra, hiszen olyan szenzációt mondok, amilyent még nem olvasott a világ...

A „jöjjön ide mellém” felszólítással zavarba hozott. Én ugyanis félreértettem a dolgot és erősen féltem attól, hogy a leendő menyasszonyom, akit házasságközvetítők segítségével most keresek, meg fog gyanusítani... állva maradtam.

— Azért hívtam — kezdte az „interjút”, — hogy elmondjam azt az egyetlen lehetőséget, amelylyel tulajdonképpen meg lehetne menteni a világot a végpusztulástól.

Erre már leültem:

— Hallgatom Julcsa néni.

— Hát kérem szépen, ide figyeljen!

— Mindig odafigyelek, amikor Julcsa nénnivel beszélek!

— Ugy is kell lelkem! Egyszóval: az Egyesült Államokban szédítő divat az emberrablás. Ugyebár?

— Ugy van, néni!

— Milyen nagyszerű lenne, hogy ha itt is megkezdene...

— Az Istenért hallgasson, Julcsa néni, nehogy a rendőrség megtudja, mert bajunk lesz, ha ilyen miről beszéljünk!

— Bizony én nem hallgatom és megmondom bárkinek. Minden városban megalakulna egy emberrablóbanda, mely minden milliommot elrabolna és kizárólag csak tekintélyes váltságdíj ellenében bocsátana szabadon...

— És — tettem fel a kérdést reszketve.

— És — folytatta Julcsa néni — a rablóbanda tagjai azután mulat-

nának. Marinescu-féle borravalót osztogatnának. A vendéglősök fantasztikusan meggazdagodnának, ékszereket, drága ruhákat s egyéb nagyértékű dolgokat vásárolnának be. Majd pazar palotákat építenének. Az ékszerészek és kereskedők pedig új árucikkeket rendelnek a gyáráktól, az emberrablóbanda tagjaitól kapott pénzből. Így tehát, mit szaporítsam a szót, megindulna a munka, fellendülne a kereskedelem és az ipar, mivel a milliomosoktól, akik most ülnek

az átkozott pénzen, minden garas visszakerülne a forgalomba, így nem lenne ez a rettenetes gazdasági és pénzügyi válság.

— Na jó-jó, aranyos Julcsa néni — vettem közbe — de, ha a hatóságok megtudnák, hogy mi ilyen felforgató eszméket és büntető törvénykönyvbe ütköző cselekményeket tervezünk: bizony bűntudat és eimen mind a ketten szépen hűvösre kerülünk...

— Ugyan-ugyan. Ha baj lenne — fejezte be a harcias „interjút” —

Eladó sürgősen belvárosban 5 szoba teljes komforttal, kétszer két szoba, komfortos és 1 szoba, konyhaszobák, 16-0/0-ot jövedelmez, szép kerttel igen olcsó áráért. — Ugyanott, P. Unirii mellett, 3 szobás ur lakás és 1 szoba, konyha külön. Megbizott: „MERCATOR” CLUJ, 20 Cal. Victoriei

akkor a Coroiu és Calatorescu módjára dolgoznánk. Vagyis nem nekünk fizetnek, hanem mi fizetünk...

(Pap J.)

Egy lej nem nagy pénz... de ha annyi sincs

Pillanatfelvételek kicsi emberek kicsi életéről

(CLUJ.) Ma senki sem bótránkozik meg azon, ha valakinek egy leje sincs és vannak mégis, akik csodálkoznak rajta. Az emberek többsége dolgozik ugyan és a hét vagy hónap elején van is pénz, de azután elkövetkeznek a „sovány” napok és hetek, amikor csak szerény lejek húzódnak meg a zseb fenekén, majd pedig hiába kotorászik a jámbor lélek, mert marka legfeljebb csak száraz kenőmörzsöt vagy dohánytörleményt szorít. És ilyenkor lelkisimlító vállrándítással veszik tudomásul az anyagi csődöt, egyet mosolyognak hozzá... Mit is tehetnek mást?

Végeredményben mi egy lej... semmi? Annyi, mintha egysem volna...

TISZTELET A JEGYSZEDŐ- NEK

Korán délután van. A sétatér százados fái alatt békésen pöfkelnek a nyugdíjas front fíradt harcosai, kényelmesen, lustán terpeszkednek a „munkanélküliség ifju és öregebb áldozatai”.

Itt minden olyan békés, olyan harmonikus. De egyszerre mintha szélvész vágatna végig a méltóság teljes csenden. Izegni, mozogni kezdenek a kényelmes „munkanélküliek”, kikapják szájukból a szundikáló nyugdíjasok a kialudt pipát és a nevelőnők, akik az előbb

még elmélyedve merengtek el „szemtelen” partnereik sötét szeméin, hisztikus idegességgel néznek körül.

A megfigyelő pedig egyelőre semmit sem lát. Majd nagy későre fedez fel a Magyar Színház felől nagy sebességgel közeledni egy „fekete pontot”, amely mind nő... növekedik. És egyszerre csak ott áll teljes nagyságában a város cimeres sapkájában, oldalán a hatalmas táskával a sétatéri jegyszédő. A padoknak rohan, de mire odaér, a rajtaülőök tisztelettudóan felállanak és szinte meghajlással „üdvözlők” az egy lejek inkasszánsát. Ő is, mint jól nevelt ember, csak az ajkába harap dühösen, nem szól semmit, meghajol és tovább száguld. Egyik sorról a másra, egyik padtól a másikig. Mindenhol a legnagyobb tisztelettel találkozik. Mindenhol felállanak előtte... De nem fizetnek. Azután, ha akad egy valaki, aki a városi hatósági személyekkel szemben kevesebb tiszteletet érez és ülve marad, akkor a cimeres-táskás elégtételel mosolyogva adja át már a sétatér elején leszakított jegyet és boldogan sóhajt fel: Nem igaz... Nem igaz... Elmek még, nem haltak még ki a „palik”.

KÖSZÖNET ÉS HÁLA

A Mihai Viteazul-téri „Apostol”

gyógyszertárban nagy a forgalom. A pult előtt nagyszámu vevő, mögötte pedig a „méregkeverők” fehér kabátjukban a lehető legnagyobb igyekezettel sietnek minden ki kívánságának eleget tenni. Azután jönnek olyanok, akiknek nem gyógyszer kell. A gyógyszertár központi fekvésű és mindig akadnak, akiknek sürgősen beszélőniük kell telefonon. Az „Apostol” patikában pedig a telefonkészülék közel áll. A legfelső fórum, Lukács Ferenc principális egy szolgálatkés kézlegyintéssel „aprobál” minden erre vonatkozó kérést. És a telefonbeszélgetés befejeztével sokan beérik a megköszönéssel, de akadnak olyan telefonvendégek is, akik gálánsul megkérdezik, hogy mivel tartoznak? Mert bizony vannak gyógyszertárak ahol az 5 lejti szigorúan bevasalják. Ilyenkor a principális megint csak legyint. — Sem mivel kérem. De ha már akar valamit fizetni, tegyen egy lejt a szegények perselyébe...

A telefonáló gyakori látogatója az „Apostol” gyógyszertárnak és a „szegények perselyében” a lejek hónapokon keresztül szaporodtak. Már egészen súlyos volt, amikor egy szép napon sürgős ügyben egy „úr” kér engedélyt a telefonhasználatra. A beszélgetés „diszkrét jellegű” és „ezért” beteszi az iroda ajtaját. Pár perc múlva az ajtó kinyílik és a „diszkrét” telefonos széles mosollyal rebeg köszönetét. Még az ajtóból is „hálat” integet. Azután eltűnik az ucca forgatagában és — vele együtt bőséges tartalmával a „szegények perselye”...

Nem páli ő, hogy még fizessen is... Nem elég, hogy elcipeli az egylejenként összegyűlt nehéz pénzt?...

Ha egy lej sincs, az súlyos bökkenő. Ilyenkor tisztelet és hódolat még a cimeres jegyszédőnek is. Ha pedig valaki megúja a lejteleniséget, úgy csak telefonáljon...

(b. v.)

Nem változott a magyar álláspont a dunai-paktum kérdésében

(PÁRIS.) A Havas Ügymökség budapesti tudósítójának jelentése szerint a magyar kormány álláspontja a dunai paktum kérdésében semmit sem változott Gömbös miniszterelnök legutóbbi beszéde óta, amikor álláspontját világosan kifejtette Magyarország hajlandó résztvenni új tárgyalásokban, de csak abban az esetben hajlandó szerződést aláírni, ha az a teljes jogegyenlőség elvét elismeri Magyarország részére. Emellett Magyarország kész egy benemavatózási záradékot is magáévá tenni, szabadságának megóvása mellett ragaszkodva ahhoz az álláspontjához, hogy továbbra is a legteljesebb figyelmet és érdeklődést tanúsíthatja az utódállamokban élő

magyarság érdekei iránt. A békés egyezés lehetőségének fentartása mellett ragaszkodik ahhoz is, hogy Németország feltétlenül vegyen részt a dunai paktum megkötésében. A kölcsönös megsegítési szerződés kötését Magyarország nem hajlandó elfogadni.

Magyar politikai körökben általában most Magyarország nemzetközi helyzetét igen kedvezőnek tartják és olyanak, mely éppen a magyar álláspontnak kedvez. Figyelő álláspontjukból azonban nem kívánnak semmiféle formában kilépni és a dunai paktum ügyében állásfoglalásukat a meginduló tárgyalások során kívánják részletesen kifejezni.

Egy teljes kilogram súlyú

vegyes, romantikus- és kaland-regényt tartalmazó, 20—25-féle külön darab-ból összeállított sorozatok rendkívüli alkalmi ára még rövid ideig

Lei 20.—

CULTURA

könyvkereskedés

Cluj. Memorandului 4

(udvaron)

Utánvét mellett nem szállítunk

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelég, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap szombat d. e. 10 óráig lehet feladni

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER, ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZ. R. FERDINAND 114. (f 2018)

6609, Agilis. Azonnal. Azonnal II.; Aki mer, az nyer; Becsületes; Barna 38; Biztos állás; Egy diákleány; 2000 fix; Garancia; Házmester. Házasság nincs kizárva. Jó barátság. Jó egzisztencia. Jó karban. Komoly egzisztencia. Komoly leány. Megbízható. Megértő. Meleg fészek. Nálam boldogságot talál. Ovadék 3000. Ősz. Pontos fizető. Prés. Segítő személyzet is van. Szencziócs üzlet. Segítőtárs II. 6328. Úgyes leány. Üzletberendezés. Új telepen. Vasárnap elutazunk. Z. jelégkre levelek vannak a kiadóban.

A VILÁGHIRŰ kristálytisztító „TIGRIS ECET” angroban és detailban kapható. I. Glaser cégnél Cluj, Piata M. Viteazul 39. (Vlad et Co cég mellett.) (6794)

MISS MYA világírű csillagjós nő jelenjét, múltját és jövőjét mondja meg. A belépésnél nevén szólítja önt. Vidékieknek postán vászol. Cluj. Piata Mihai Viteazul 9. (6921)

URAK! Ki volna hajlandó kölcsönözni 2000 lej egy intelligens leánynak. „Életmentés” jelégére. (6935)

ADAS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 2019)

AZONNAL eladó olcsón házastelek üzlethelyiséggel. Str. Sălcam 42. Kétvízköz. (f 2032)

ELADÓ szoba konyhás telek a börtvár közelében egy év kifizetés mellett. Értekezni Carămidarilor 62. (6703)

KONVERZIÓS házastelek 6 lakással sürgősen eladó. Str. Sub Deal 12. (6886)

ELADÓ VILLATELKEK Fantanelei és Artelor uccák környékén igen olcsón. Inform. „Mercator” Cal. Victoriei 20. (2073)

HÁZAT VENNÉK teherrel együtt. Cimeket „Családi ház” jelégére. (6903)

JÓLBEVEZETETT sarok fűszerüzlet átadó. Cim a kiadóban. (6905)

KÉTSZÁRNYAS tömör nagy kapu, kis kapu. klozetartány, mosdó, dróti tyukborító, speiz ablak etazser, káposztás hordó olcsón eladó. Calea Maramuresului 16. Kerekdomb. (f 2075)

50 Lei heti részletfizetésre

mindenki vehet férfi és női cipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál

Strada Dubalarilor 13., a főpostával szemben levő ucca.

PARCELLÁT keresek Grigorescu. Donát-uton, vagy közelében. — Házat keresek 80.000 lejig Fellegvári újtelepen, vagy Donát-ut környékén. — Kertes házat keresek 100 ezer lej készpénz és adósság átvételéhez. — 100.000 lej körüli házat keresek 50.000 lej készpénz és teher átvételével Piliangó-telepen, vagy a Calea Dorobantilorhoz közel. Cim a kiadóban. (6892)

ELADÓ féregmentes fehér vaság drótsodronnyal, két fehér szék aranyrámás kép. Iuliu Maniu 4. II. 4. (6883)

GYÜMÖLCSÖST vennék egy és háromnegyed holdon felül. Cim a kiadóban. (6891)

SOVATA fürdő központban, István-szállóval szemben eladó 365 négyzetméter területtel villahely. Cim a kiadóban. (6890)

ELADÓ sport gyermekkosci. C. Traian 15. Katz. (6908)

SZEP NAPOS, 2 uccára nyíló HÁZHELYEK, a Feleacului tetején eladók. Értekezni lehet Reg. Ferdinand 87 szám, háttul az udvarban. (5534)

KERESEK JÓKARBAN LEVŐ EBÉDLŐT. HÁLÓSZOBÁT ÉS KONYHÁT. AJÁNLATOT A LAP KIADÓHIVATALÁBA „SOLID” CIMRE KÉRETNEK. (6743)

ELADÓ HÁZ, szoba és konyhából álló új épület. Str. Petru Rareș 75. sz. (6769)

ELADÓ két új ablak 100 és 200 belméret. Vasile Lupu 55. (6916)

SZÖNYEGET, szőnyegterítőket al kalmi árban vásárolhat főpostával szemben. Dubalarilor 9. (6715)

JÓFORGALMU cukrászda Cluj központján egyéb elfoglaltság miatt azonnal eladó. Cim a kiadóban. (6922)

FINOM fekete szövetskabát alj és ruha közepertemre olcsón eladó. Goga Octavian 3. (6927)

TALIGA eladó, ugvanott bicikliket veszek. Zeiler bádogos. Őcs kapiac elején. (6928)

KERESEK 1200 mm cséplőgép meghajtásához bérbe vagy megvételre traktort vagy más megfelelő benzinmotort. Asztrát Buzsinget stb. gépműhely. Calea Dorobantilor 92, elvállalok vas és réz eszterga munkákat stb. gépjávtásokat. (6929)

EGY 500 kgr. vasmérleg farak tárnak alkalmas. 2 ruhaszekrény, szőnyeg, székek olcsón eladó. Motilor 37. (6930)

ELADÓ sürgősen egy női varrógép Baritiu 8. Mecanica. (6938)

ÜVEGES büfféálványt alumínium karral keresek megvételre. Jakobovits, Str. V. Alexandri 1. (6936)

CSALÁDI HÁZ áthelyezés miatt sürgősen eladó. Rădulescu 45. (6069)

KIADÓ LAKÁS

TISZTVISELŐNŐ vagy diákleány lakást kaphat, esetleg ellátással. Érdeklődni 1—2 óra között. Cim a kiadóban. (6857)

EGY szoba, konyhás lakás kiadó. Motilor 54. (f 2017)

KÜLÖNBEJÁRATU uccai ÜRES szoba kiadó. Str. Wilson 1., földszint. (6852)

ÜZLETHELYISÉG, nagy, bármilyen szakmának különösen angrosznak megfelelő kiadó. Cal Victoriei 20. (6847)

EGY diszkrétbejárati kapualatti butorozott szoba azonnalra kiadó. Cal. Motilor 81. (5600)

KÉT egymásbányuló földszinti világos helyiség raktárnak, vagy laboratóriumnak azonnal kiadó. Aurel Vlaicu 3. alatt. Ugyanott egy öntött vas csigalépcső is eladó. (6904)

ISKOLÁSGYERMEKEK lakást kaphatnak esetleg teljes ellátással. Str. Filipescu 17. Óvárban. (6906)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szobák azonnalra 3—400 lejért, Szép nagy szoba főzőkemenccel butorozva vagy üresen elsejére kiadók. Cernauti 21. délután. (6679)

KERTES HÁZ mellékhelyiségekkel gazdaságnak alkalmas kiadó vagy eladó. Értekezni Anca könyvkereskedésben Cluj. (6675)

SZEP szoba konyha elsejére kiadó. Uzina Electrica 13., sporttelep. (6915)

URILEÁNY lakást kaphat. Măloasa 17. Metropol mögött. (6918)

SZOBA konyha kiadó. Măloasa 19. (Metropol mögött.) (6919)

SZÉPEN butorozott különbejárati szoba ellátással vagy anélkül centrumban, sétateri villában napokra is kiadó. Goga Octavian 3. (6926)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszoba esetleg konyha-használattal kiadó. Caragiale 1. Sétateri villa. (6932)

KIADÓ nagy világos szoba irodának vagy raktárnak Baritiu 10. (f 2071)

LAKÁST KERES

KERESEK szoba, konyhás lakást külön telken, szeptember 1-re Cimeket „Pontosan fizetek” jelégére kiadók. (6765)

KERESEK 3—4 szobás komfortos lakást „Azonnal II” jelégére a kiadók. (6790)

ÁLLÁST KAPHAT

MASAMÓDNÓT elsőrangú azonnalra felvesznek. Ajánlatot „Salon Chic” Oradea. (6718)

CUKRÁSZTANULÓ felvétetik a volt Mignon cukrászdába. Iorga 5. (6876)

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. (6907)

EGY önállóan dolgozó cukrászsegéd azonnal felvétetik. Str. Cipariu 1. Cukrászda. (6888)

KERESEK megbízható ügyes keresztény fiatal fűszersegédet. Cim a kiadóban. (6910)

ÜGYES szabósegédek kézi munkára azonnal felvesznek Cim a kiadóban. (6914)

KERESEK egy szobafestőt. Marinescu 59. (6913)

VIZ és villanyvezető tanuló fizetéssel felvétetik. Maksav. P. M. Viteazul 10. (6911)

KISZOLGÁLÓ kisasszony cukrászdába felvétetik. Stefan cel Mare 2. (6924)

MEGBIZHATÓ fiatal szolga szeptember 1-re a Royal mozgóba felvétetik. Moziban alkalmazottak előnyben. (f 2078)

SZERELŐ MŰSZERÉSZ tanuló felvesznek. Cim a kiadóban. f 2077

JOBB mindenfelé felvétetik uri házhoz Oradea. Jelentkezni Cluj. Str. Avram Iancu 3. I. 9 a. (6931)

ÁLLÁST KERES

SOFŐR végzett autószerelő, aki házi villanytelep kezelését és gondozását érti, állandó állást keres. Cim a kiadóban. (6912)

KÜLÖNFÉLÉK

TÁRSAS kirándulást rendezünk Oradea, Felix, Püspök fürdőre szeptember 1-én, vasárnap. Érdeklődni C. Victoriei 2. Ékszer üzlet. (6933)

KÖZÉPISKOLAI TANÁR lakás és ellátás ellenében tanítást vállal. Cim a kiadóban. (6889)

BUCURESTI aranybevaltó aranyért, ezüstért legtöbbet fizet. Regina Maria 7. (6917)

FOTO SCHWARTZNÁL Str. Horea 52, hat levelezőlap hatvan lejtől. (6920)

TANITOK fűzőket varrni, szabni, a legújabb modellek Bellus Str. Trăcoara 3. (6934)

PERFEKT varrónő olcsón vállal mindenféle női angol, francia munkát, fehérneműt, fűzőt és gyermekruha varrást. Házhoz is megy. Cimeket „Kifogástalan munka” jelégére a kiadók. Ugyan ott két izr. lány lakást kaphat. (f 2074)

HAT hónapig szép hullámos lesz a haja, ha azt MATLÁK női fodrásznál készítteti RÉSZLETFIZETÉS mellett. (f 1516)

HEGEDÜTANITÁST jutányos árban vállalok és kotta nélkül 6 hónap alatt tanítok 8—32 éves korig. Lutoasa 11. Sztojka. (f 2069)

URI CSALÁDHOZ középiskolás leányka teljes ellátással felvétetik. Felvilágosítás a „Narcis” virágüzletben, Cluj N. Iorga 2. (f 2076)

FELVESZEK egy-két iskolás lánykát lelkiismeretes gondozásban, szigorú felügyelet alatt. Grigorescu újtelep egészséges lakással és jó kosztal. Jutányos feltételek mellett. Str. Fantanelei 40. (f 2076)

Cipőket (férfi, női és gyermek)

50 Lei

heti részletre készí

„Pantofaria”, Calea Traian 14

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Augusztus 28. Szerda.
Róm. kath. Ágoston. Prot. Au-
gustin. Gör. kath. C. Moise, A.
Izr. 29. S. Roeh.

JÓESTÉT!

KÁRTYÁSOK

— Hogy van az, hogy maga a
kártyán mindig nyer, a lóversen-
yen pedig mindig veszít?
— Mert a lovakat nem lehet ke-
verni...

A BÁTOR EMBER

— Hogy mersz te éjjeli őr lenni?
Nem félsz?
— Félni, még hogy én, nem tu-
dod, hogy már négyszer nősültem.

EGY KIS DIFFERENCIA

— Vádolt — néz fel az alkái-
ból a bíró —, ahogy látom, magá-
nak ugyancsak mozgalmas volt az
élete.
— Mozgalmas? Ellenkezőleg!
Legnagyobb részt ütem...

ISKOLÁBAN

Egy kisleánytól kérde a tanító:
— Mondd csak, kislánvom, mit
tett a jó Isten, miután Ádámot
megteremtette?

A kisleány rövid gondolkodás
után mosolyogva feleli:

— A jó Isten megmosta a kezeit.
A tanító csodálkozva faggatta
tovább a kisleányt:

— De ugyan miért tette ezt gyer-
mekem?

— Ej, hát azért — hangzott a
felelet —, mert az agyagtól pisz-
kos lett a keze...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése sze-
rint déli, délnyugati légáramlás,
felhők helyenként eső, sőt zápor
is várható. A hőmérséklet inga-
dozó.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Folyó hó 24—30-ig a kö-
vetkező gyógyszerárak teljesite-
nek éjjeli szolgálatot: Dr. Biró (P.
Unirii), Demeter (Motilor-ut), Apas
tol (Regele Ferdinand-ut), Palóczy
(Gen. Foch-ut).

— A NÉMET KÜLÜGYMINISZ-
TER MAGYAR KOLLEGÁJÁNÁL.
Budapestről jelentik: Berger Wal-
denegg osztrák külügyminiszter
felesége és gróf Stürgkh stájeror-
szági prefektus kíséretében teg-
nap meglátogatta Balaton-Kenes-
sén Kánya külügyminisztert. A
látogatás magánjellegű volt. Dél-
után a vendégek visszautaztak
Bécsbe.

— HEVESI PIROSKA zongora
művész és Pfeiffer Alfréd opera
énekes, énektanár tanításukat
megkezdik. Lakásukon találhatók
délőtt 12—1-ig, délután 5—7-ig.
Memorandului 10.

Bérmozgalmat kezdtek a biztosítási tisztviselők

(CLUJ.) A fővárosból érkező hí-
rek szerint a biztosítási intézetek
alkalmazottai körében bérmozga-
lom indult meg. A mozgalom oda-
irányul, hogy a jelenlegi átlagos
2000—2500 lejes havifizetéseket
megfelelően emeljék fel. A ma-
fizetések olyan alacsonyak, hogy
azokból képtelenség megélni. Az
akció vezetői legább 25—30 szá-
zalékos béremelést kívánnak elér-

ni s azt akarják, hogy a minimá-
lis alapfizetés 3000 lej legyen. An-
nál is inkább, mert a mai fizeté-
sekből különböző címeken jelentős
levonások történnek. A biztosítási
tisztviselők központi szervezete eb-
ben az ügyben nagyvívulást is tar-
tott, amikor elhatározták, hogy a
bérmozgalmi akciót az egész or-
szágra vonatkozó jelleggel meg-
kezdik.

Beiratkozások az iparos iskolába

Az állami iparos fiú- és leány-
tanonciskolába a beiratások szept-
ember 9—20 napjai között lesz-
nek délután 3 és 7 órák között az
Avram Jancu-ucca 62. szám alatti
iskola titkári hivatalában. A be-
iratkozásnál fel kell mutatni a leg-
alább 4 elemi iskola végzéséről szó-
ló bizonyítványt és a tanoncszer-
ződést, újirrásnál pedig az ellen-
őrző könyvecskét. Azok a tanulók,
akik ezévi szeptember elseje után
kötnék tanoncszerződést, a szer-
ződés megkötését követően is be-

iratkozhatnak legkésőbb október
31-ig bezárólag, azontul azonban
semmiféle indokkal nem fogadnak
el beiratkozást, vagy újirratko-
zást. A javítóvizsgákat szeptember
5—6-án délután 5 órakor tartják
meg, az abszolváló vizsgákat pedig
szeptember 9-én délután 3 órakor.
Az igazgatóság figyelmezteti a mun-
kaadókat, hogy akik tanoncaikat
nem iratják be, azokat a törvény
rendelkezése értelmében szigorúan
megbüntetik.

— SZÜLŐK FIGYELMÉBE! Az
„Augusztum“-i elemi leányisko-
lában és óvodában a beiratások
szeptember 1—5-ig lesznek. Beira-
tási díj 100 lej; iskolafentartói díj
egész évre az iskolában 300 lej; óvó-
dában beiratási díj 100 lej, iskolar-
fentartói díj 400 lej. A jelzett díjak
részletekben is fizethetők. Szegény-
munkanélküli szülők gyermekei tan-
díjkedvezményt, vagy tandíjmen-
tességet nyerhetnek. További felvilá-
gosítást már most is szívesen ad
az érdeklődő szülőknek az „Augusztum“-i elemi leányiskola igazga-
tósága.

() ELHALASZTOTTÁK A HA-
LÁSZ-MAJÁLIST. A f. hó 25-ére
hirdetett Halász-majálist kedvezőt-
len időjárás miatt szeptember else-
jére halasztották. Jelentkezést és
felvilágosítást ad a Hutsic kalap-
üzlet, Calea Regele Ferdinand 30.

— A 88 ÉVES ÖREGASSZONY
JAJKIÁLTÁSA. Pani Juliánna 88
éves öregasszony jajkiáltását tol-
mácsolják ezek a sorok. Az öreg
töporodott néni keze alig bír bebo-
torkálni a szerkesztőségbe, onnan
a messzi Csillaghegy környékéről,
azért, hogy könyörgő szóra nyis-
sa a száját. Segítségért könyö-
rög. Itt áll élete alkonyán, közel a
sírhoz, talán csak hónapjai vannak
még hátra az életéből és a leg-
szörnyűbb kétségbeeséssel tekint
a jövőbe. Se kenyere, se ruhája,
lakásából is a kitevés veszedelme
fenyegeti. Csak az irgalom tartja
benn a lelket. Hinni mer mégis ab-

ban, hogy talán néhány jószív meg-
könyörül rajta és meghallja elfu-
ló jajkiáltásait. Minden adományt
a legmélyebb hálával fogad. Aki-
nek van füle a panaszok meghal-
lására és szíve azok megszünteté-
sére, küldje el bármily csekély
adományát is Pani Juliánna részé-
re szerkesztőségünkhez.

— BEIRATKOZÁSOK A RÓM.
KATH. FÖGIMNÁZIUMBAN. A hely-
beli róm. kath. főgimnáziumban a
beiratások augusztus 26-tól szept-
ember 1-ig tartanak. Az I. oszt. fel-
vételi vizsgája szeptember 3-án
reggel 8 órakor kezdődik. Az V.
oszt. felvételi vizsgára jelentkezés
5-én. A javító vizsgázatok és az év-
végén nem vizsgázott tanulók vizs-
gálatai 2-án és 3-án a helybeliek,
a többi napokon a vidéki tanulók
vizsgáznak. Az ünnepélyes Veri-
Sancte 15-én reggel 10 órakor lesz.
16-án reggel 8 órakor rendes elő-
adás. Az egyenruhára vonatkozó-
lag az igazgatóság beíraskor adja
meg a megfelelő utasításokat. Az
igazgatóság felhívja az új tanulók
figyelmét, hogy a szükséges okmá-
nyokat feltétlenül szerezzék be.
Ezek az okmányok a következők:
1. Állami születési anyakönyvi ki-
vonat. 2. Románnyelvű keresztle-
vél a plébániáról. 3. Állampolgár-
sági bizonyítvány. 4. Közjegyző máso-
latban. 5. Elemi sk. bizonyítvány.
6. Ujraoltási bizonyítvány. Ezen
iratok senki be nem írható. A vi-
dékiek beírásra levélben is jelent-
kezhetnek.

Fogorvosától követelje,

hogy a **Wipla**-fogakban benne
legyen a **Wipla**-védjegy, ameny-
nyiben ez nincs benne, úgy ez az
egészségre ártalmas közönséges
hamisítvány, amelyért a **Wipla**-
laboratorium semmiféle garanciát
nem vállal.

() NÉPRAJZI ÉS TURISTA KI-
RÁNDULÁS. Szeptember 1-én a
Gyopár turista csoport autós turát
rendez a Rechiche vízéhez. A
kirándulás keretében meg fogják
tekinteni a híres kalotaszegi népví-
seletet s valamint a vidék jellegze-
tes házait és templomait. Turave-
zető: Györke Márton. E turára
ajánlatos péntek estig a Szabó vi-
rágúzetben P. Unirii 6. alatt je-
lentkezni.

() A FLORESTI-I REF. FIÓK-
EGYHÁZ ÜNNEPÉLYE. Lélek-
emelő ünnepség volt augusztus hó
25-én Florestin. E napon osztott
itt első esetben az új kenyérre Ur-
vacsorát Vásárhelyi János püspök-
helyettes ur. Az ünnepség kereté-
ben Lénárd Emmuska, a kis egy-
ház első konfirmándusa üdvözölte
Torkos György ez alkalomra írt
költeményével a püspökhelyettest
majd Torkos György a floresti fiók
egyház nevében üdvözölte a megje-
lenteket. Ezután istentisztelet vet-
te kezdetét. A Zwingli Dalkör éne-
ke után Urvacsoraszó volt, mely
után a dalkar tagjait és a cluji
bibliaköri testvéreket, a floresti-
i testvérek vendégül látták. A püs-
pökhelyettes távozása alkalmával
bucsuzásra Badóci Zsigmond kö-
szöntötte a főpásztor: Kendeffi
László lelkész zárószavai után az
ünnepség véget ért. — Köszönet
illeti a szép ünnepségért Vásárhe-
lyi János püspökhelyettest, a Zwin-
gli Dalkör tagjait és lelkes karna-
gyát, a cluji hídelvei ref. bibliakör
valamint annak annak vezetőjét,
Gál Károlyt, továbbá Kiss Dezső és
nejét, Józsa Gábornét. Badóci
Zsigmond és nejét, Elekes Márton
és nejét, Veress Márton és nejét,
özv. Ilyésné, Ostoros Jánosné,
Kertész Mártonné és Fodor József-
né, akik a siker érdekében fára-
doztak.

TEKE-SPORT

Leigazolások: Cluj: Kulcsán Jo-
sif, Czimbalmos István, Stop 12.
Zalau: Vanga Nicolae, Szekár
Márton Unirea. Turda: Zolányi
Lajos, Fésüs Sándor Olimpia. So-
meseni: P. Vulturul. Deák Dezső.

Versenyeredmények: Cluj: So-
lid—Palma 177—170 (14 j), Gilau:
Vulturul—Opolló 159—152 (13 j).
Aghires: UEA Aghires—Palma
Cluj 169—141 (12 j), Someseni:
Vulturul—P. Floresti 149—144
(12 j). Ticu Colonna—Serecani—
Circ. III. FC 204—106 (12 j).
Turda: Fraternitatea—Olimpia
161—127 (11 j).

Program: UEC—UEA Aghires
Uzina Electrica pályán szpt. 1-
én. Palma UEA Aghires szpt. 1-
én Orosz pályán. Mured—UEC
aug. 28-án Kelemen pályán.

A „Doina” újból megkezdte mű-
ködését és pénteki napon a Mo-
derna pályán játszik.

Feljegyzem, mert
mindenki ajánlja:

„CRISTAL”

fest, tisztít ruhákat
legszebben máma!



„Forint huszas“-sal lőtte agyon magát egy fiatal pincér

(CLUJ.) Megdöbbentő öngyilkosság történt az elmúlt éjszaka a Corches ucca 2 szám alatt. Itt egy egy Pennea nevű barátjának lakásán egy egészen kis kaliberű, ugynevezett madárlövő pisztollyal szíven lőtte magát Mergeanovici Tiberiu 18 éves pincér, aki a Ciniuiu ucca 4. szám alatt lakik. Az öngyilkosság éjszaka 3 óra tájban történt, akkor amikor Pe-

renea a lakásáról távol volt. A zajra felriadt házbellek berohamba a szobába, megdöbbenve látták a történeteket s rögtön értesítették a központi rendőrséget, ahonnan Oana ügyeletes komiszár, valamint dr. Hosu városi tisztiorvos szállottak ki a helyszínre a vizsgálat megejtésére. Azonban már csak a beállott halált konstatálhatták. A golyó a fiatal pincért

nyomban megölte. Tettének oka ismeretlen, miután semmiféle magyarázó vagy bucsulevelet nem hagyott hátra. Mergeanovicinek az Ujságíró Klubban rendes állása volt, amelyből jól megélhetett, anyagi okok nem játszhattak közre az öngyilkosságnál. A holttestet hatósági intézkedésre be szállították a törvényszéki bonctani intézetébe.

Meghalt egy régi derek vasutas

Oradeáról jelentik: Az elmúlt éjszaka 12 órakor, 55 éves korában, rövid betegeskedés után hirtelen meghalt Gáll Imre nyugalmazott vasuti tisztviselő. Gáll Imre, aki népszerű polgára volt Oradea városának, több évtizeden keresztül teljesített szolgálatot a vasut kötelekében. Hűség és odaadó munkájával és minden szolgálati beosztásában kiemelte felelősségének tisztességét. Néhány évvel ezelőtt nyugalmába ment s azóta visszavonultabban élt. Utóbbi időben lapunk oradeai megbízottja volt s ebben a minőségében is a régi megbízható, komoly tisztviselőnek bizonyult. Halála széleskörű rokonságot döntött gyászba, köztük lapunk munkatársát: Bihari Miklóst is, aki az elhunyt leányát vette feleségül. Gáll Imre temetése előreláthatóan széleskörű részvétel mellett szerda délután lesz Oradeán, az olasz halottas kápolnából.

Olaszellenes álláspont a francia államtanács ülésén az abesszin kérdésben

(PÁRIS.) Lebrun köztársasági elnök elnöklése mellett szerdán államtanács lesz, amely az olasz-abesszin viszály kérdésével foglalkozik. A lapok szerint itt heves vita várható. Herriot állítólag fel fogja vetni azt a javaslatot, hogy Franciaország csatlakozzék az Olaszország elleni megtorló intézkedések javaslatához. Flandin pedig azt szándékozik indítványozni, hogy Franciaország az ediginél sokkal szorosabb kapcsolatot teremtsen Angliával a viszály elintézésének ügyében. Az ál-

lamtanács ülése eszerint várhatóan ígérkezik.

ANGLIA ERŐSÍTI GYARMATI HADEREJÉT

Londoni híradás szerint az angol kormány Málta és a Szuezi csatorna megerősítése után az afrikai gyarmatain levő haderejét is jelentős mértékben megerősíti. El akarja kerülni ugyanis azt, hogy az afrikai területeken a fajgyűlölet, amely mind jobban kiélesedik, bármiféle formában is kirobbanhat és súlyos ellentétekhez vezethessen.

Angliában úgy tudják, hogy Olaszország képviselője a szeptember 4-iki népszövetségi ülésen javasolni akarja Abessziniának a Népszövetségből való kizárását azzal az indoklással, hogy méltatlannak bizonyult a tagságra. Ugyancsak Londonból jelenti a Daily Telegraph, hogy az addig abebai olasz konzulátusról a legutóbbi napokban számos hatalmas ládát szállítottak Djibutiba. Ebből arra következtetnek, hogy a követség csomagol és távozása közelebről külsőből áll.

—A KIRÁLY CONSTANTANBAN. Károly király tegnap itt tartózkodott. Meglátogatta a nagy export-vágóhidat és Caramurat minafalut. Majd visszatérően az Eforiára ment. Itt résztvett az ONEF ottani medencéjében rendezett országos uszóbajnoki versenyeken. Ugyanakkor közlik, hogy Mária királyné banloci kastélyába érkezett, ahol augusztus 31-ig marad, majd Bledbe utazik. Az anyakirálynő a hét folyamán több látogatást tesz a Bánátnban és Timsioaran, ahol főleg a muzeumokat és kiállításokat fogja megtekinteni.

—MENTŐK HIREIBŐL. Halász Esztr. Dragalina ucca 46. sz. alatti lakos, tegnap este az ajtónyitás közben, az ajtó egyik ablakszemét könyökével véletlenül beverte és a betört üveg 20 centiméter hosszú és 3 és fél centiméter mély, hatalmas sebet vágott a karján. Sebeit dr. Mera mentőorvos kötözte be. — Ugyancsak 8 nyújtott első segély Mersan Zsuzsanna 75 éves Dragalina ucca 3. szám alatt lakó öregasszonynak is, aki a délután órákban hirtelen rosszullett miatt General Poetas ucca 16. szám alatti háza előtt összeesett. Mindkettőjüket házi ápolásban hagyták az első segélynyújtás után.

—VESZEDELMESE ZSEBTOLVAJT ADTAK ÁT AZ ÜGYÉSZSÉGNEK. A hűdini rendőrség tegnap letartóztatta és átadta a helybeli rendőrkészletének Tég lás Péter cluji veszedelmes zsebmetszőt. Tég lás egy környékbeli gazdálkodótól 6500 lejért lopott el. A bünyügyi osztály ma délelőtt ki hallgatva a zsebmetszőt, az iratokkal együtt átadta az ügyészségnek.

London felvilágosítást kért Moszkvától

(LONDON.) A lapok értesülése szerint az angol kormány még augusztus 19-én szóbelileg diplomáciai lépéseket tesz Moszkvában a komintern legutóbbi kongresszusának határozata miatt. Az angol kormány határozott fölvilágosítást kér a Szovjettől arra nézve, hogy miképpen tartja összeegyeztethetőnek a kommunista propaganda kiszélesítésére vonatkozó határozatokat azzal a kötelezettséggel, hogy beszüntett minden kommunista propagandát a maga területén kívül. A Szovjet kormány válaszáat a diplomáciai kérdésre most nagy érdeklődéssel várják.

Az albániai görög iskolák ügye a Népszövetség előtt

(ATHÉN.) Maximos görög külügyminiszter két-három napon belül Genfba utazott, hogy részt vegyen a Népszövetség ülésén, mely az Albániában élő görög kisebbség helyzetével foglalkozni fog. A Népszövetség ugyanis kötelezte Albániát arra, hogy a területén élő görögök számára görögnyelvű is-

kolákat építsen. Albánia ennek a kötelezettségének nem tett eleget s így került az ügy most a Népszövetség elé, amely valószínűleg szigorú intézkedéseket fog alkalmazni Albániával szemben abban az esetben, ha kötelezettségének a legsürgősebben nem tesz eleget.

Csütörtökön ül össze Bledben a kisantant-konferencia

(BELGRÁD.) A kisantant konferenciája Bledben csütörtökön kezdődik és azt ma a kisantant sajtóértekezlete előzi meg. Sztojadinovics jugoszláv miniszterelnök már Bledbe is érkezett, míg Titulescu és Benes holnap érkeznek oda. A kisantant konferenciájának két fontos tárgyalandó kérdése van, az egyik a dunai paktum kérdése, a másik a Szovjet Jugoszlávia általi elismerése. Hír szerint Franciaország és Olaszország a dunai paktum kérdésében csaknem

teljes megegyezésre jutottak s így most már a kisantant is leszögezheti a maga végleges álláspontját. A Szovjet elismerése kérdésében Jugoszlávia most már hajlandó eddigi álláspontjának megváltoztatásával felvenni a Szovjettel a diplomáciai kapcsolatokat.

—ADOMÁNYOK. Köszönettel nyugtázzuk Ö 11-nek Varga Györgyné részére beküldött 100 lejes adományát.

— ISMERETLEN TETTESEK FELSZEDTEK A VASUTI SINEKET. Bucurestiből jelentik: A Santianna—Siria állomásfőnökség közelében ismeretlen tettesek a 84 és 86-os örházak között néhány méternyi hosszúságban felszedték a sineket. A vasuti ór idejében felfedezte a merényletet és leállította a közeledő vonatot. Így szerencsétlenség nem történt. A merénylet ügyében a vizsgálat megindult.

—DR. LENGYEL MIKLÓS sebész, szülész, nőgyógyász szabadgáról visszaérkezvén, rendelőseit, Cluj, Calea Regele Ferdinand 111. sz. alatti gyógyintézetében újból megkezdte.

—ELHALASZTJÁK A PARLAMENT ÖSSZEHÍVÁSÁT. A Dimineata az eddigi hírekkel ellentétben úgy tudja, hogy a parlament megnyitását mégis elhalasztják. A lap szerint szeptember 15. helyett csak november 15-én kezdi meg munkáját a törvényhozás. Ebben a kérdésben Tatarescu miniszterelnök és Bratianu Dinu pártelnök még megbeszéléseket fognak tartani.

Convocare

Societate Ardeleană de Transport cu Automotilă cu onoare se invită la Acțiunari a adunare generale extraordinare ce se va tine în ziua de 5 Sepembrie la ora 7 p. m. în localul propriu al Societății Cluj, Calea Reg. Ferdinand 141.

Ordinea de zi: 1. Aprobarea abiziciei membrilor din Direcțiune; 2. Raportul Direcțiunii asupra mersului Societății; 3. Alegerea noilor Directori; 4. Eventuale propuneri.

Observații: Acei acționari cari doresc a lua parte la adunare generale extraordinare, sunt obligați a depune acțiunile cu cupoanele precum și mandatele de cupoane încă valabile, cîl mai târziu cîl 3 zile înainte de tinerea adunării generale extraordinare la Casa Societății.

În adunarea generală extraordinară fiecare acționar va avea dreptul de vot în conformitate cu acțiunile ce va deține. Cluj, la 27 August 1935.

Directiunea

CENZURAT